

## INVESTIGACIÓN BROOK HOUSE

### ¿Cuál es el propósito de la Investigación Brook House?

Estamos investigando el maltrato a detenidos en el Centro de Expulsión de Inmigrantes conocido como Brook House IRC (por sus siglas en inglés) entre el 1 de abril de 2017 y el 31 de agosto de 2017. 'Maltrato' significa un trato que infrinja el Artículo 3 del Convenio Europeo de Derechos Humanos.

El propósito de esta investigación es conocer el alcance del maltrato en Brook House IRC durante el periodo de tiempo indicado en los [Términos de Referencia](#). La investigación tratará de esclarecer la responsabilidad de dicho maltrato, así como de establecer si existieron fallos sistémicos que contribuyeran al mismo. La investigación indagará sobre la responsabilidad de los acontecimientos de Brook House IRC mediante la recopilación de pruebas y a través de audiencias públicas. Además, publicará un informe con recomendaciones para que lo sucedido contribuya a educar al respecto a todas las organizaciones pertinentes.

### Independiente del gobierno

Esta investigación tiene carácter independiente y reglamentario y examina lo ocurrido en Brook House IRC entre el 1 de abril de 2017 y el 31 de agosto de 2017.

- Su carácter independiente significa que la investigación no está controlada por el gobierno ni dirigida por un organismo gubernamental.
- Su carácter reglamentario significa que la investigación pasó de ser una simple indagación en curso a gozar del rango de Investigación en el marco de la Ley de Investigaciones de 2005 (Inquiries Act 2005), lo que la faculta para obligar a los testigos a prestar declaración y a entregar documentos.

### Cómo ponerse en contacto con nosotros

¿Estuvo usted retenido/a en Brook House IRC entre el 1 de abril de 2017 y el 31 de agosto de 2017? Si es así, nos gustaría saber de usted. Puede ponerse en contacto con nosotros utilizando nuestro [Formulario de Contacto](#) o por uno de los medios siguientes:

**Teléfono:** [0800 181 4363](tel:08001814363)

**Correo electrónico:** [enquiries@brookhouseinquiry.org.uk](mailto:enquiries@brookhouseinquiry.org.uk)

**Correo postal:** (FRANQUEO GRATUITO)  
**Freepost BROOK HOUSE INQUIRY**

## ¿Tengo que ponerme en contacto con ustedes en inglés?

Si prefiere comunicarse en un idioma distinto al inglés, díganoslo, por favor, ya que podemos organizar la conversación con usted a través de nuestro servicio de traducción.

## Quiero tomar parte en la investigación

Si ya tiene un/a representante legal, por favor, hable con él/ella sobre la posibilidad de convertirse en un participante clave. Si todavía no está siendo representado o no se ha puesto usted en contacto con nosotros, por favor, hágalo utilizando uno de los medios indicados anteriormente.

## ¿Dónde puedo encontrar más información?

Nuestro sitio web proporciona más información, incluyendo las fechas de las [audiencias](#), los datos de nuestro [centro](#) y [noticias](#) acerca de la investigación.

## Organizaciones útiles

Lamentablemente, no podemos facilitar ni ayuda ni asesoramiento sobre inmigración, pues queda fuera de los parámetros de esta investigación. Para cualquier tipo de ayuda en relación con su estatus migratorio, o si tiene usted problemas de bienestar, por favor, póngase en contacto con una de las organizaciones siguientes:

### [Cruz Roja](#)

*Puede proporcionar asistencia social urgente a refugiados y a solicitantes de asilo, así como a víctimas de trata de seres humanos.*

### [Bail for Immigration Detainees](#) - Tel. 020 7456 9750 (Lunes a Jueves, 10 am a 12 m. día)

*Presta asesoramiento y representación legal a migrantes detenidos en centros de internamiento y en prisiones.*

### [Migrant Help](#) - Teléfono de ayuda para cuestiones de asilo, línea gratuita 0808 8010 503

*Proporciona asesoramiento y ayuda a migrantes.*

**Medical Justice** - Tel. 0207 561 7498

*Ofrece asesoramiento y exámenes médicos independientes para detenidos por cuestiones de inmigración, y redacta informes y cartas médico-jurídicas exponiendo problemas médicos importantes.*

**Gatwick Detainees Welfare Group** - Tel. 01293 657070

*Ofrece apoyo y amistad a detenidos retenidos en el centro de expulsión de inmigrantes de Gatwick (Gatwick IRC, por sus siglas en inglés) y a sus familias.*

**Prisons & Probation Ombudsman** – Teléfono para llamadas internacionales con tarifa local 0845 010 7938 (servicio de contestador automático)

*Investigación independiente de quejas presentadas por personas en prisión o retenidas en centros de internamiento de inmigrantes.*

**Samaritans** - o llame al teléfono gratuito 116 123

*Servicio gratuito donde se escucha y se apoya a personas en situación de necesidad.*

**Para descargar un PDF con esta información.**